



صحنه آرائی نمایشی  
در متون کهن فارسی  
سختران : مصطفی شافعی

سخن کده دانه ی انگور آب می سازند  
ستاره می شکنند آفتاب می سازند

نخستین نشست ، از ششمین ، سلسله نشست های سالانه ی بخش ادبی گروه سام با  
کلام استاد ، شاعر و پژوهنده ی پیشگام معاصر :

**محمود کیانوش**

زیر عنوان :

شعر ، زبان کودکی انسان

شنبه ۵ فوریه ۲۰۰۵ ساعت ۶،۳۰ شب در سام هوس لندن برگزار می شود ، از  
دوستانان و انبشتمندان و جوانان و نوجوانان عاشق ایران و زبان فارسی دعوت  
می شود با شرکت در این جلسات ، و نشست با برگزارندگان ادبیات و زبان فارسی ،  
ضمن آموختن از آنها با ما به سپاسشان هموا شوید

مسئول برنامه: مصطفی شافعی و دوستان

Saam House  
5 Gordon Road, London N11, Bounds Green Station  
Information: 020 88896945 Ticket: £ 3



**RACE**  
Presents:

**POETRY NIGHT**  
**شب شعر**

**ه.ا. سایه**  
شاعر نامدار ایران

POETRY NIGHT OF RENOWNED IRANIAN POET  
**SAYEH**

Date: Sunday 7<sup>th</sup> December 2003  
Time: 6 to 8pm  
Venue:  
SAAM HOUSE  
5 Gordon Road, London N11 2PA  
Nearest Tube: Bound Green (Piccadilly Line)  
Ticket: £5.00

Mustafa Shafafi is director of the literature and poetry part of Saam Theatre Group. Since the establishment of Saam House under his supervision as a well known poet , writer and journalist for past four decades, many events such as poetry nights together with presentations , lecturers with the presence of the greatest names in culture and literature such as Houshang Ebtehaj, Iraj Janati - atai, Jhaleh Esfehani, and Mahmoud Kianoosh and many more have been held.

Specialized workshops in poetry, novels, reading Masnavi and Hafez, modern poetry and many other subjects are all the outcome of his efforts. It should be mentioned these activities were not only limited to Saam House but also in other European countries.

One of the close fellow workers of Mustafa Shafafi in coordination and arrangements of these events was Javad Shams who kindly helped Mustafa to organise most of these programmes. We would like to take this opportunity to express our gratitude to him.

